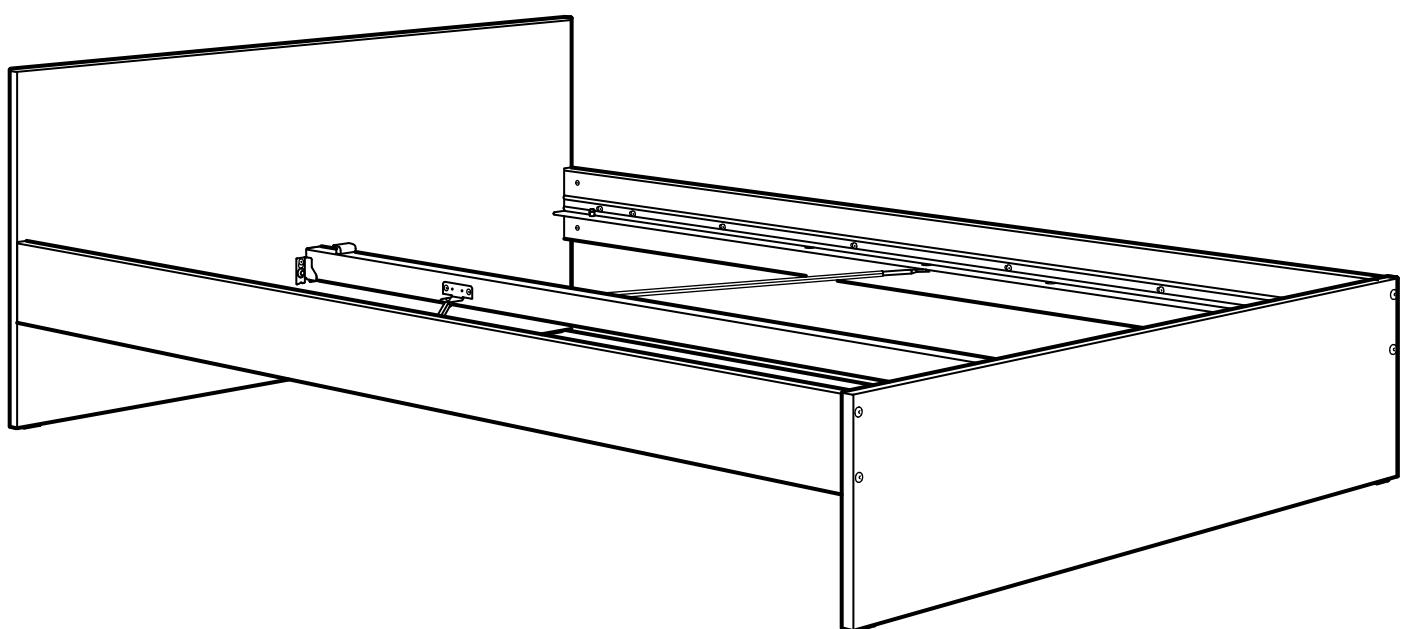
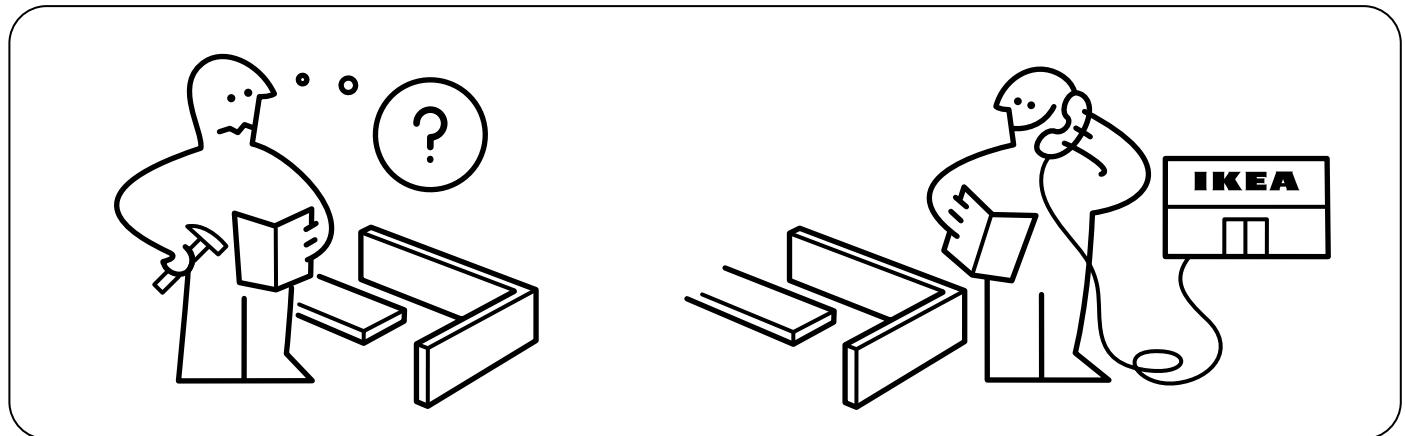
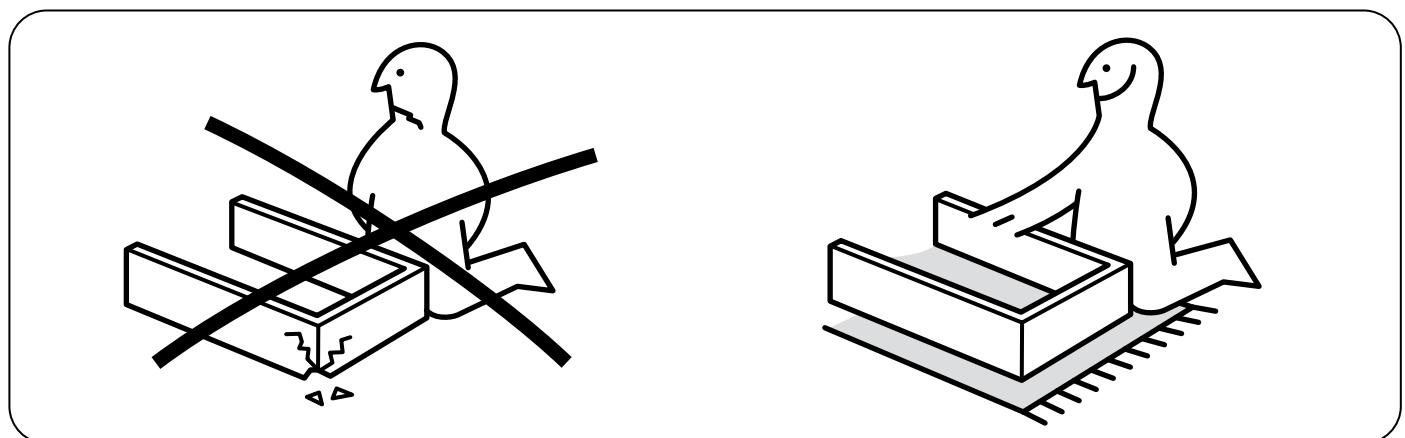
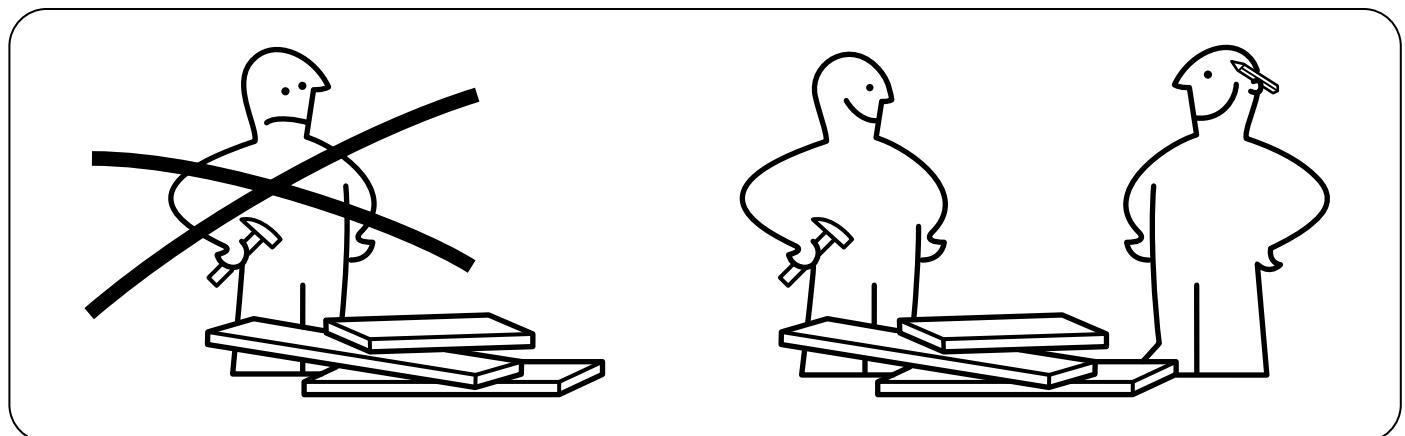
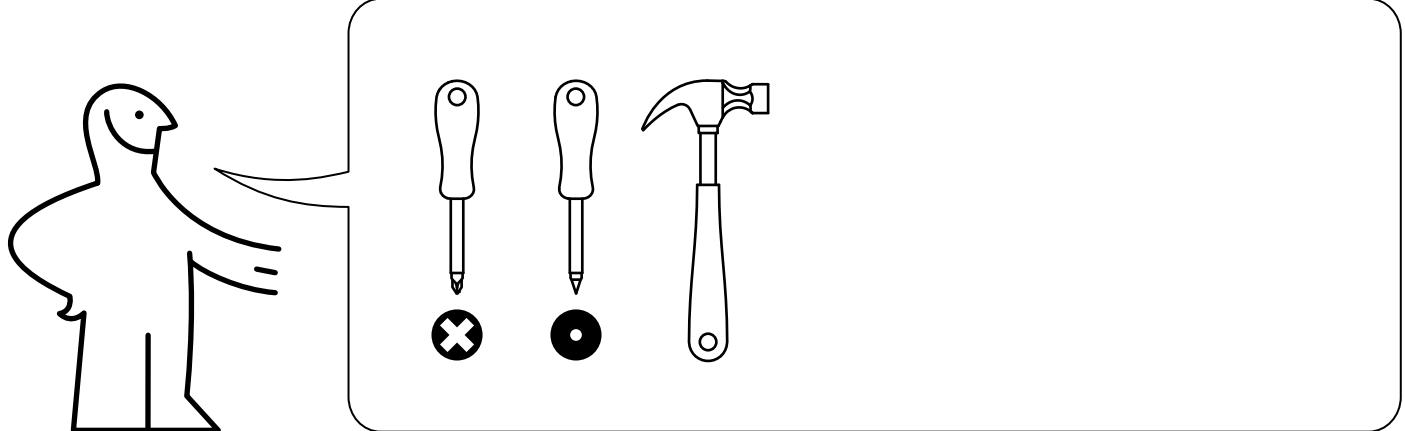
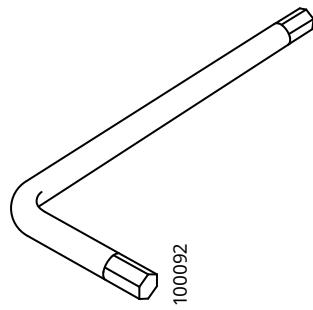
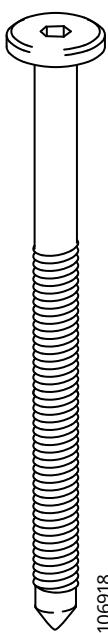


# GURSKEN

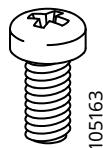


Design and Quality  
IKEA of Sweden





1x



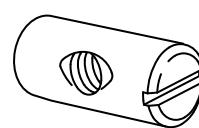
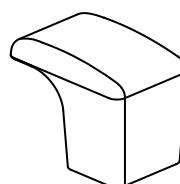
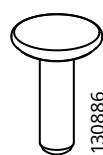
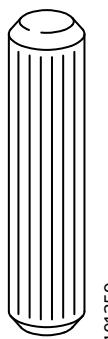
8x

20x

4x

4x

8x



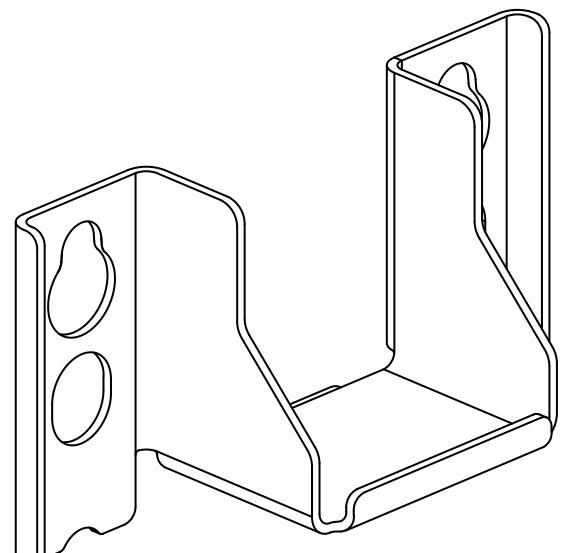
8x

4x

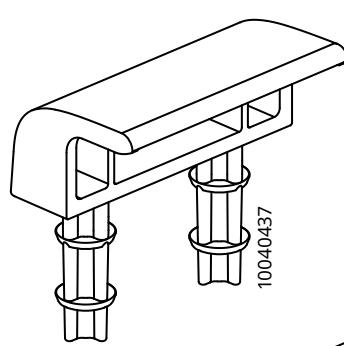
4x

4x

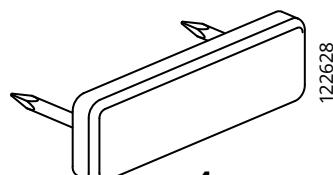
8x



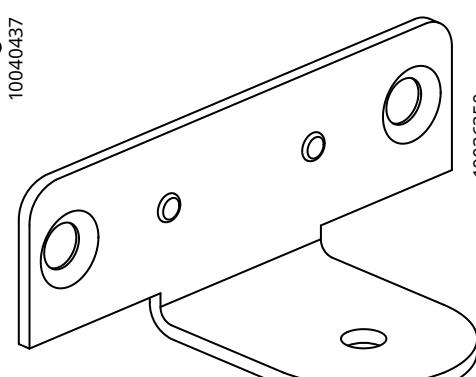
2x



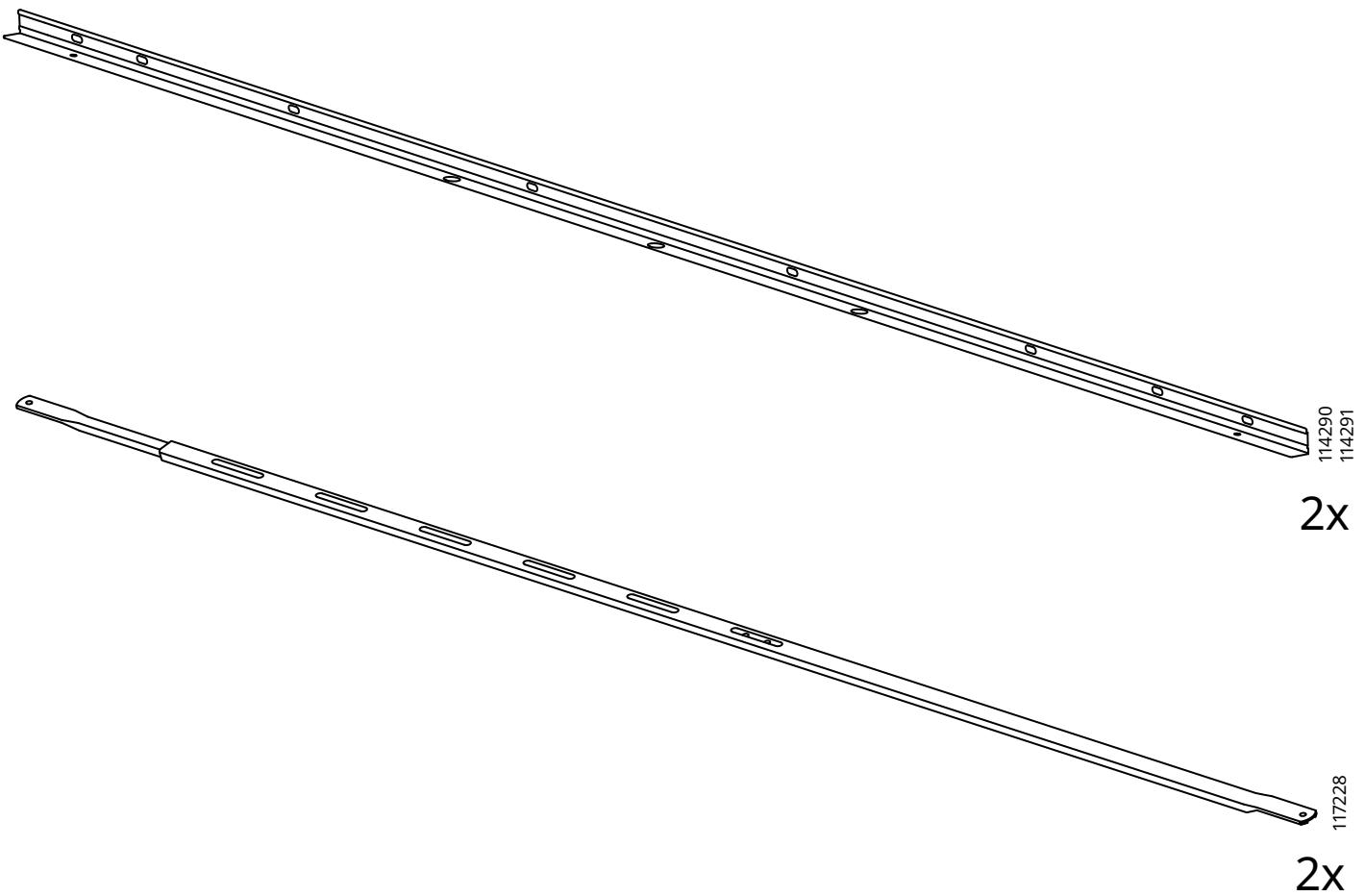
2x



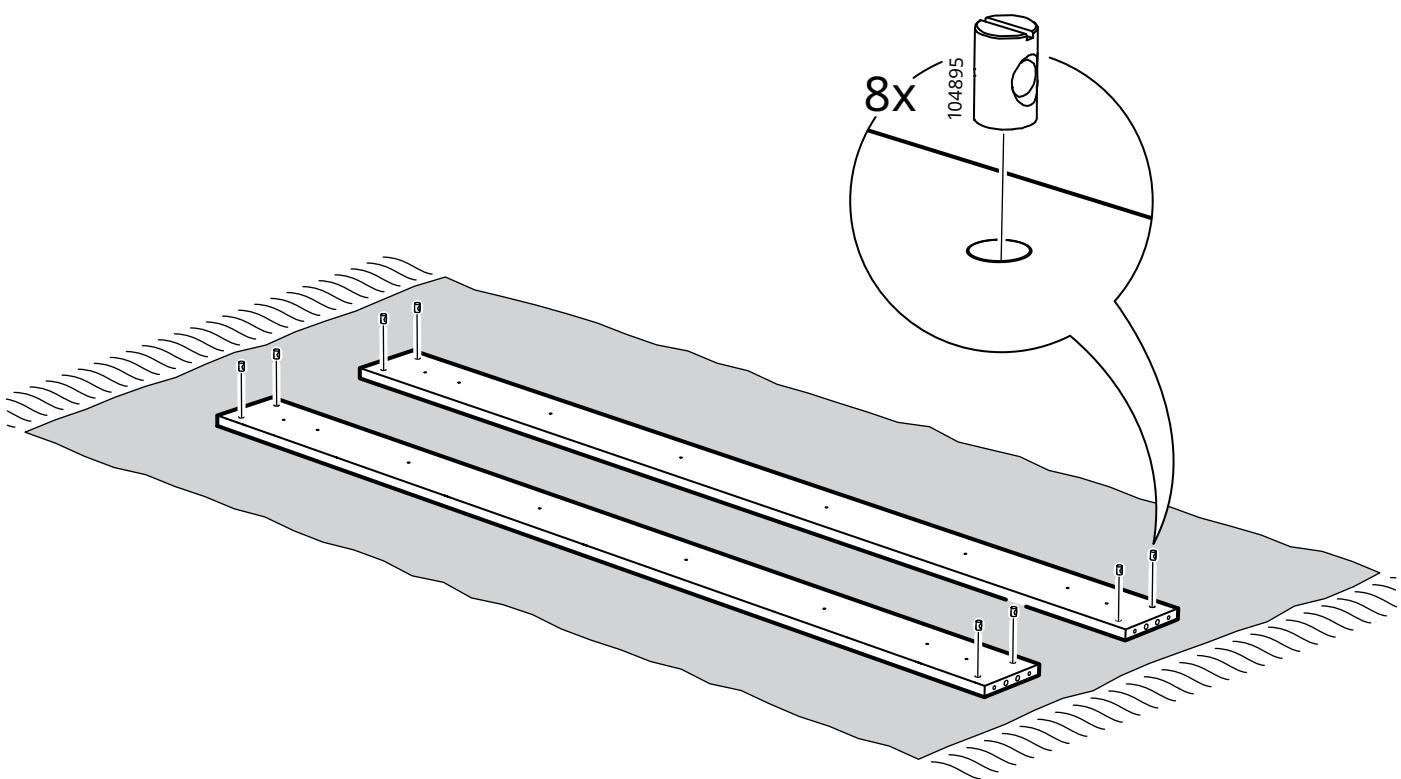
4x

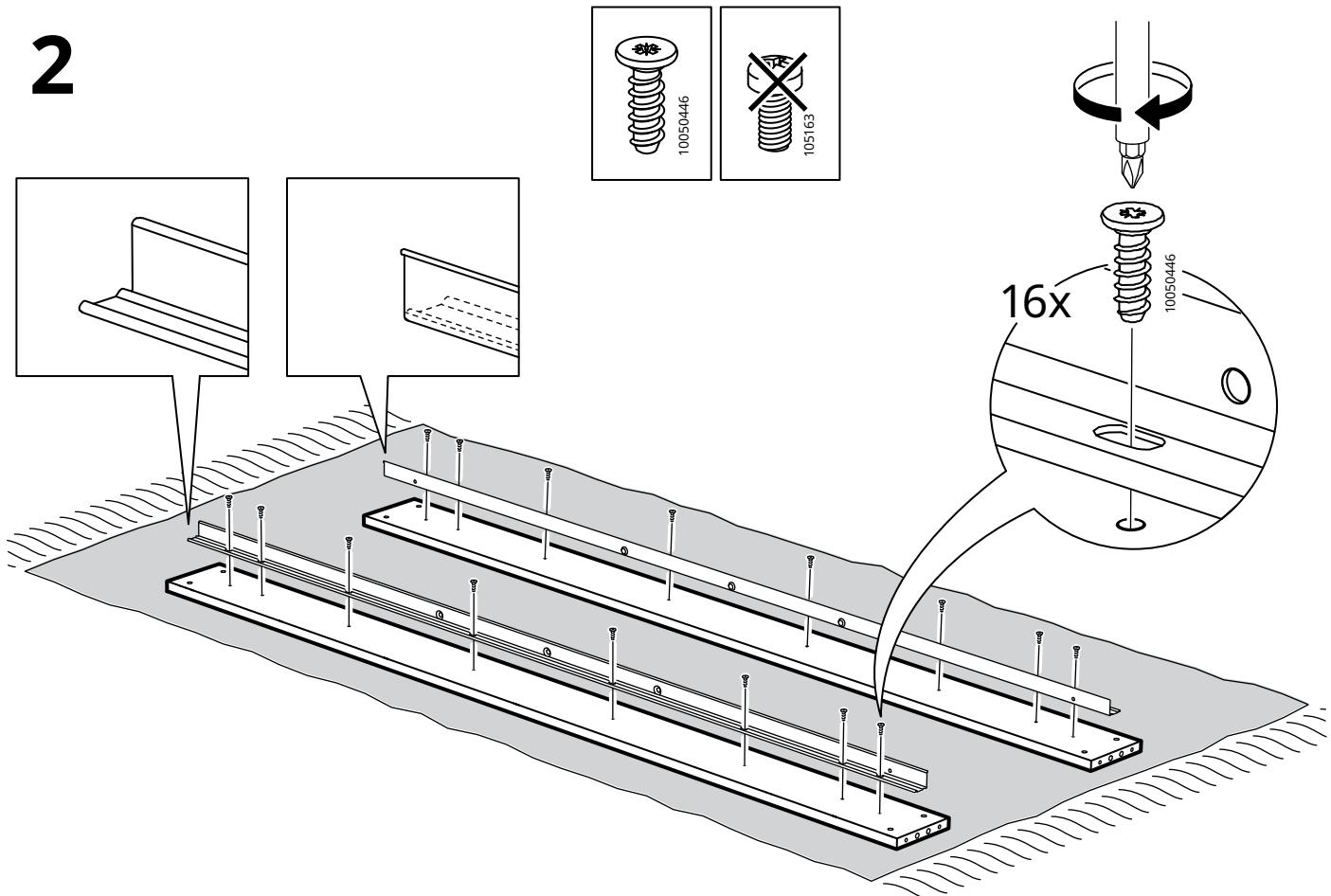
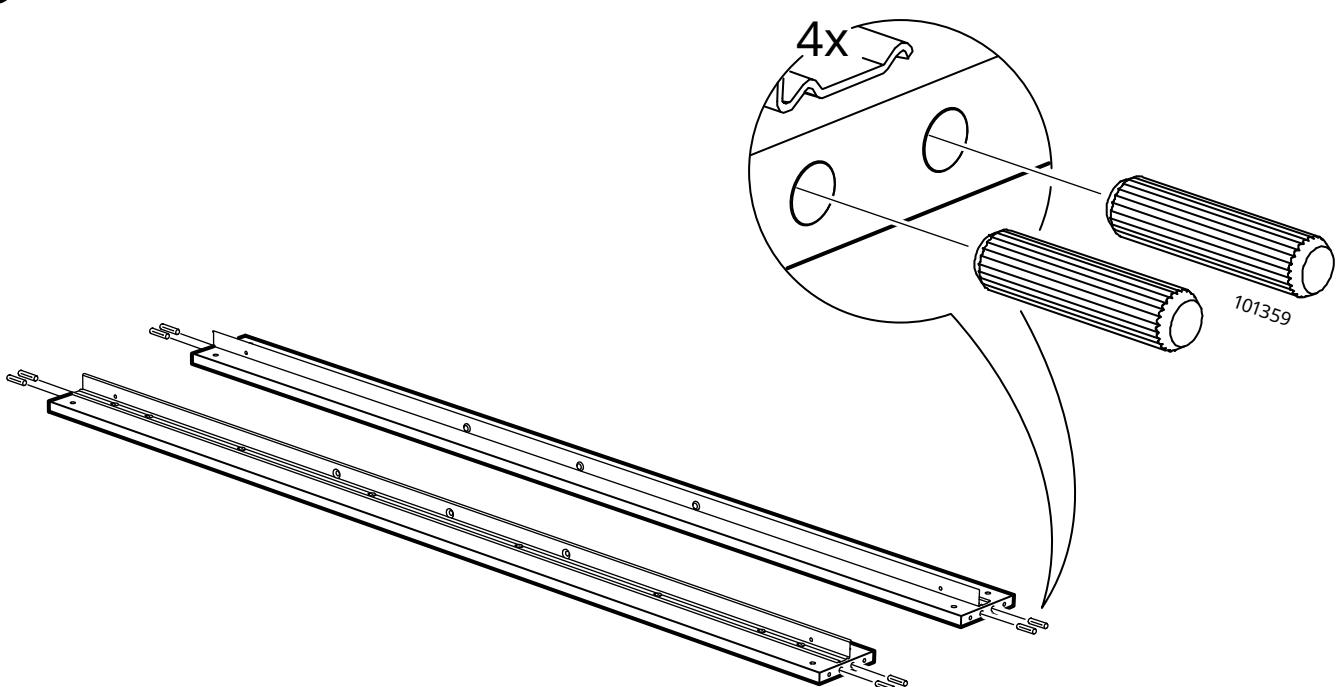


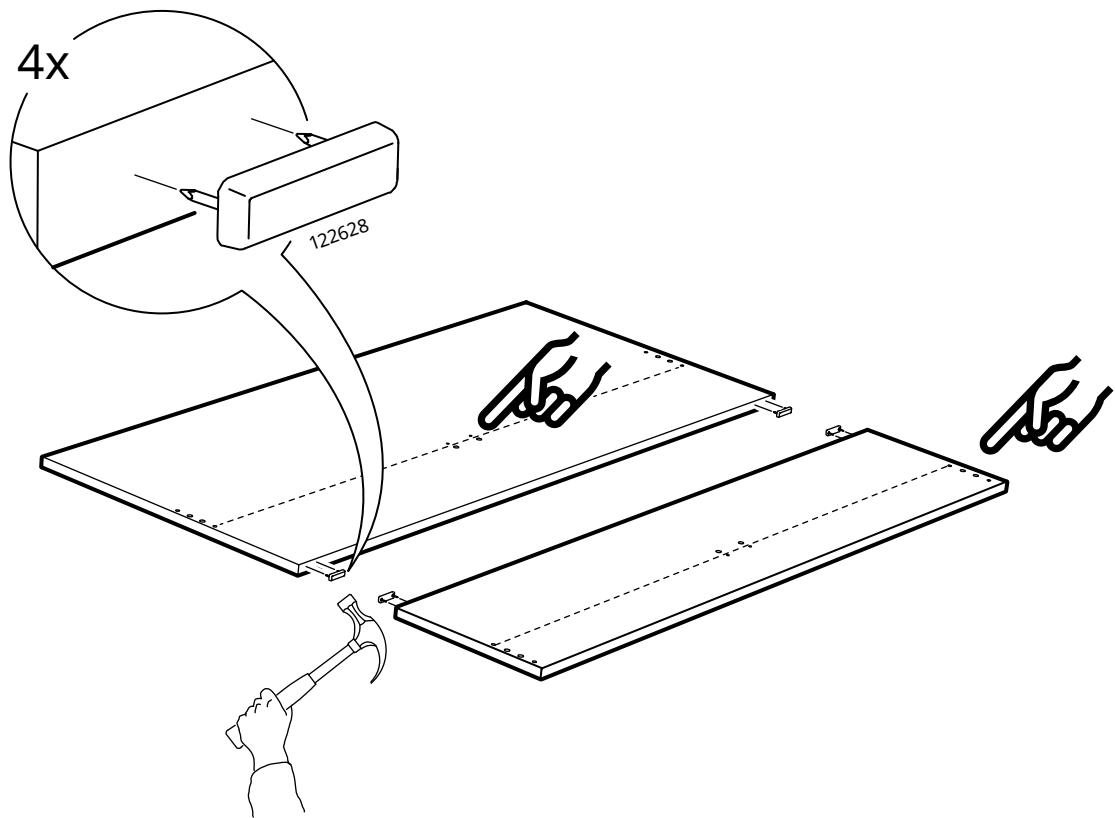
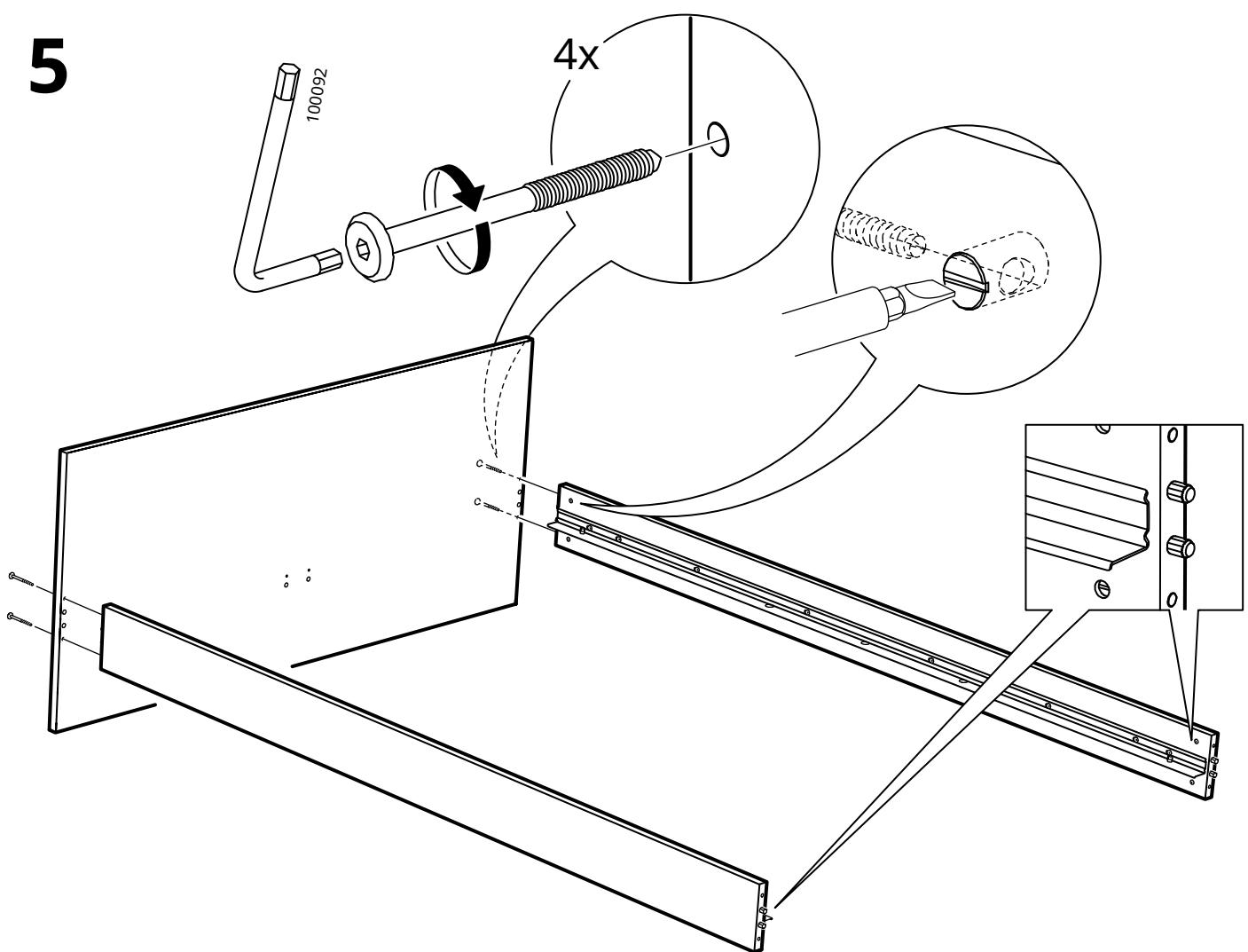
2x

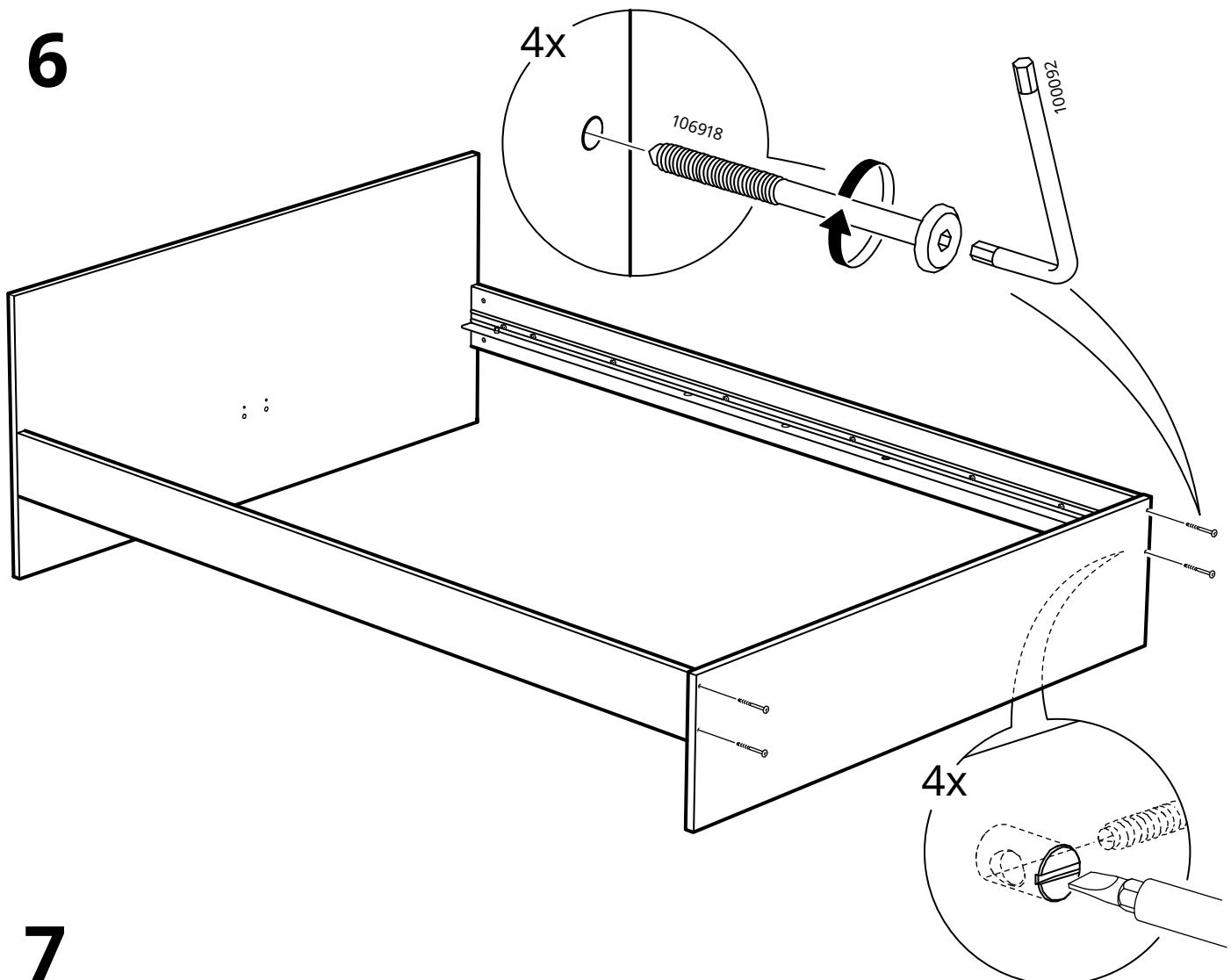
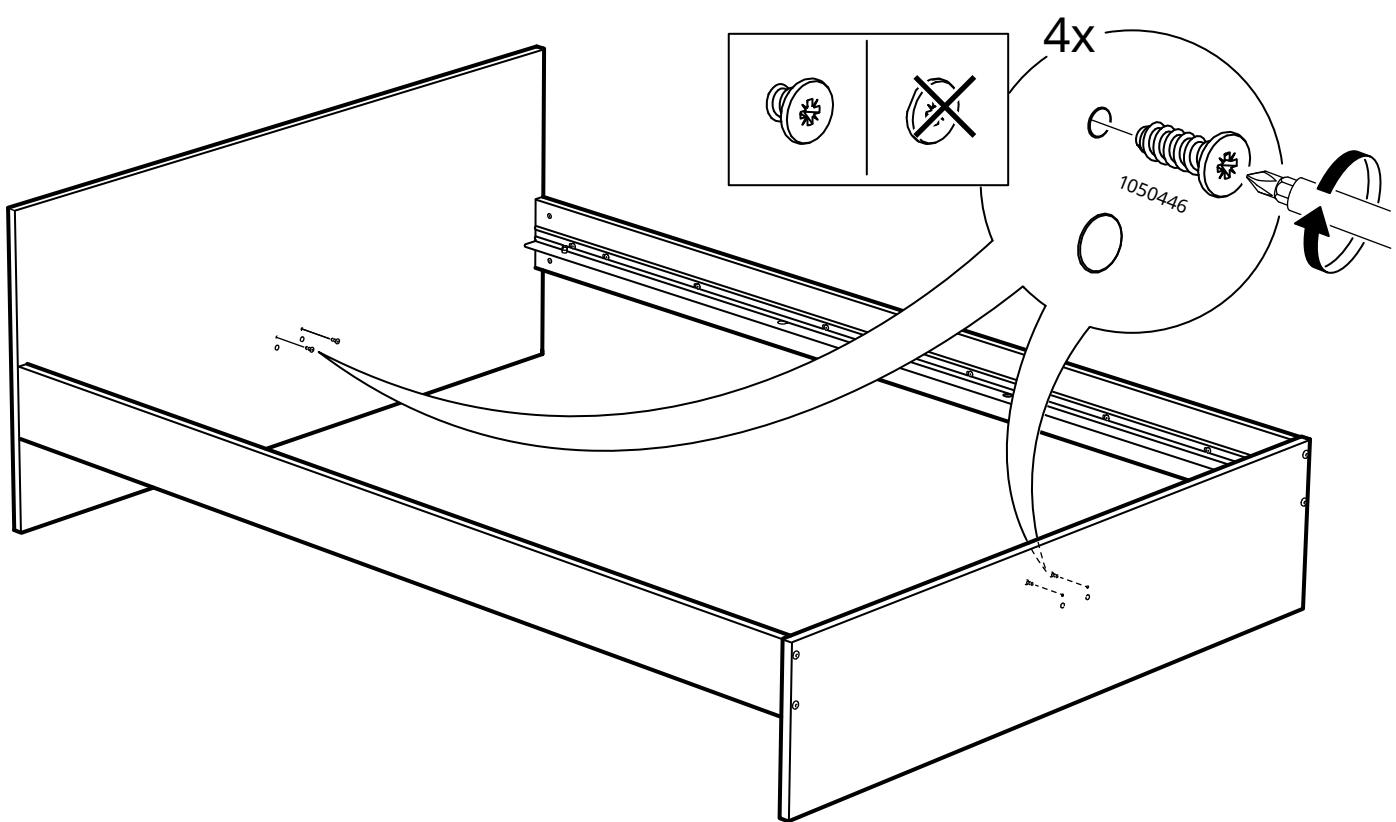


1

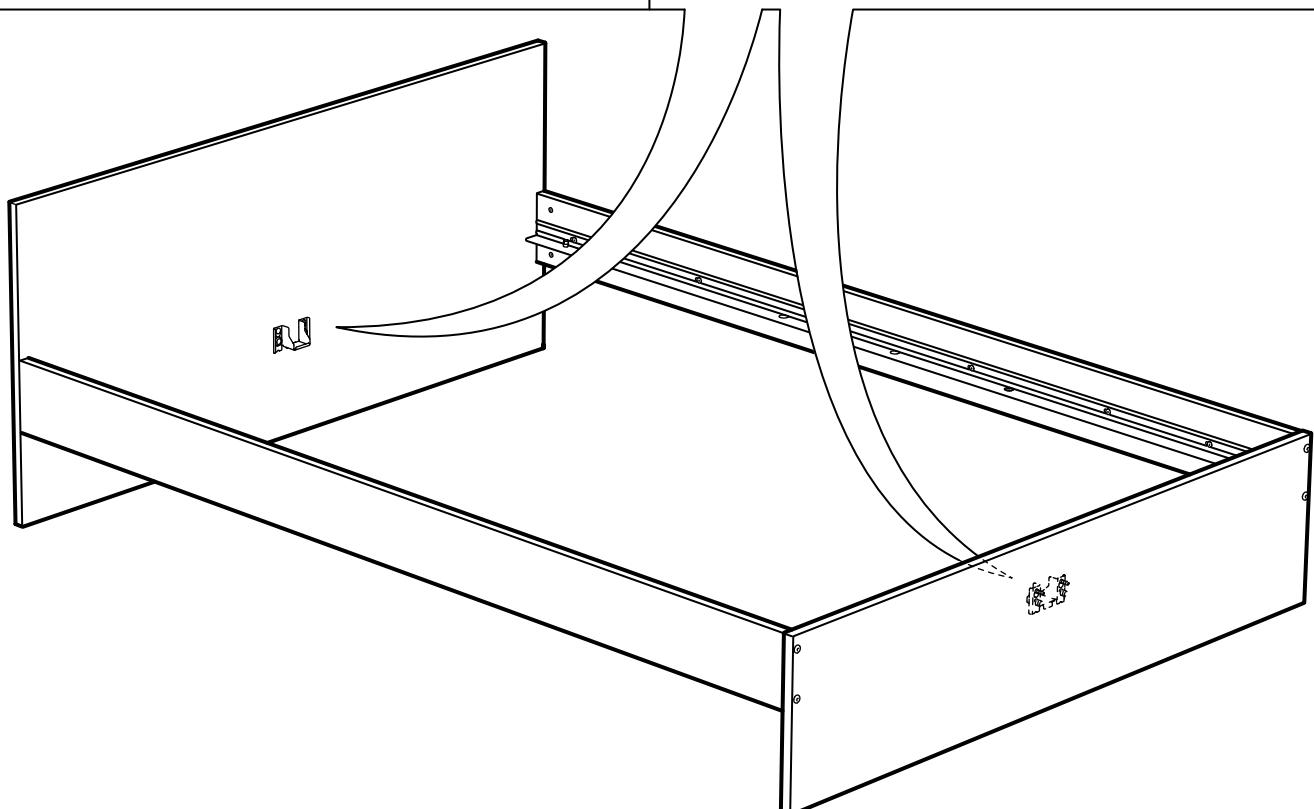
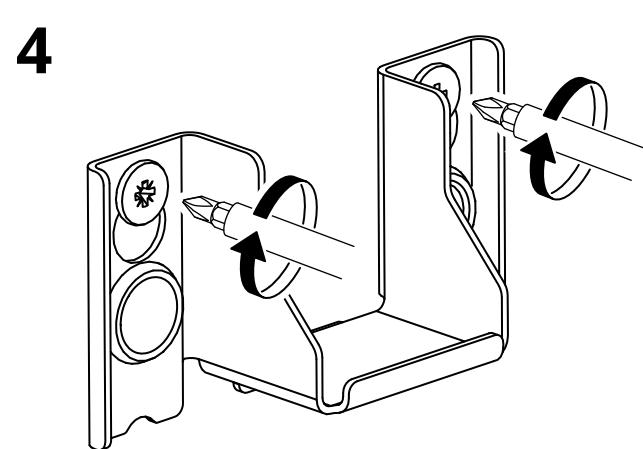
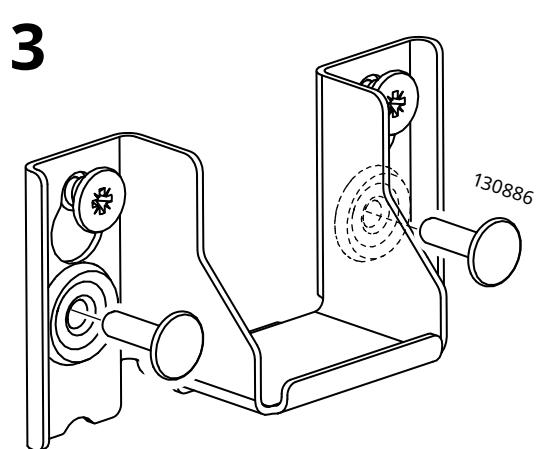
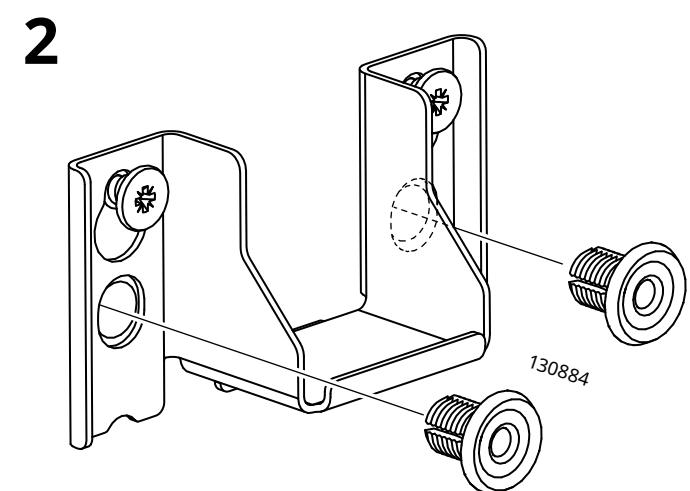
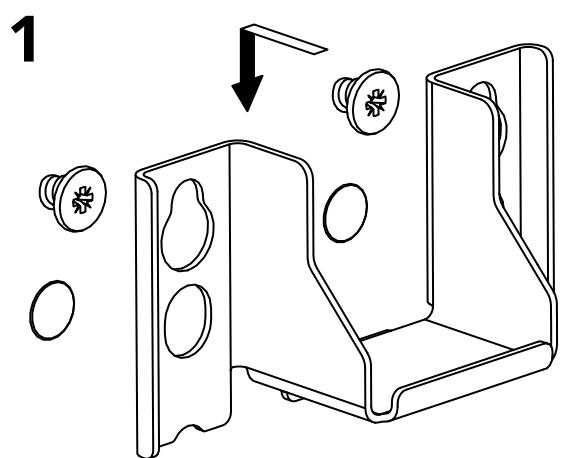


**2****3**

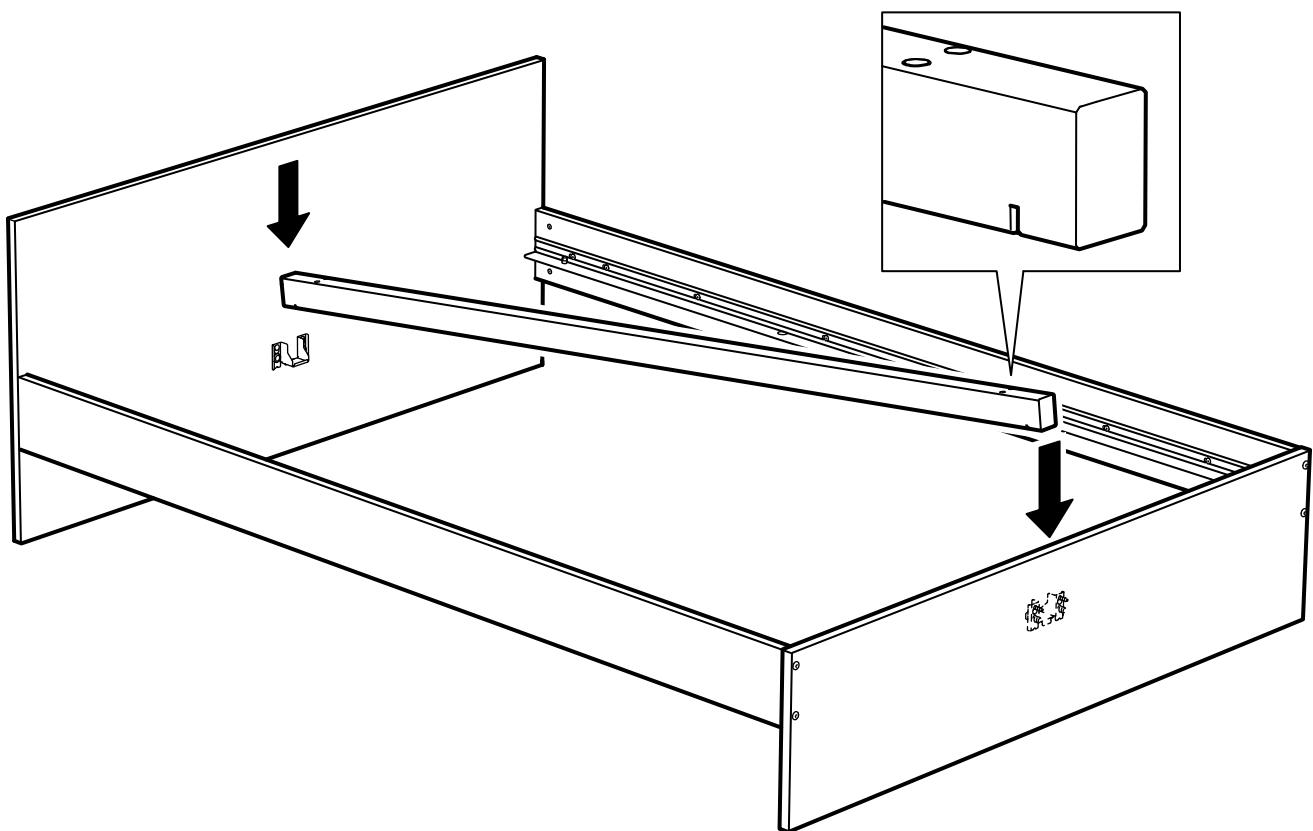
**4****5**

**6****7**

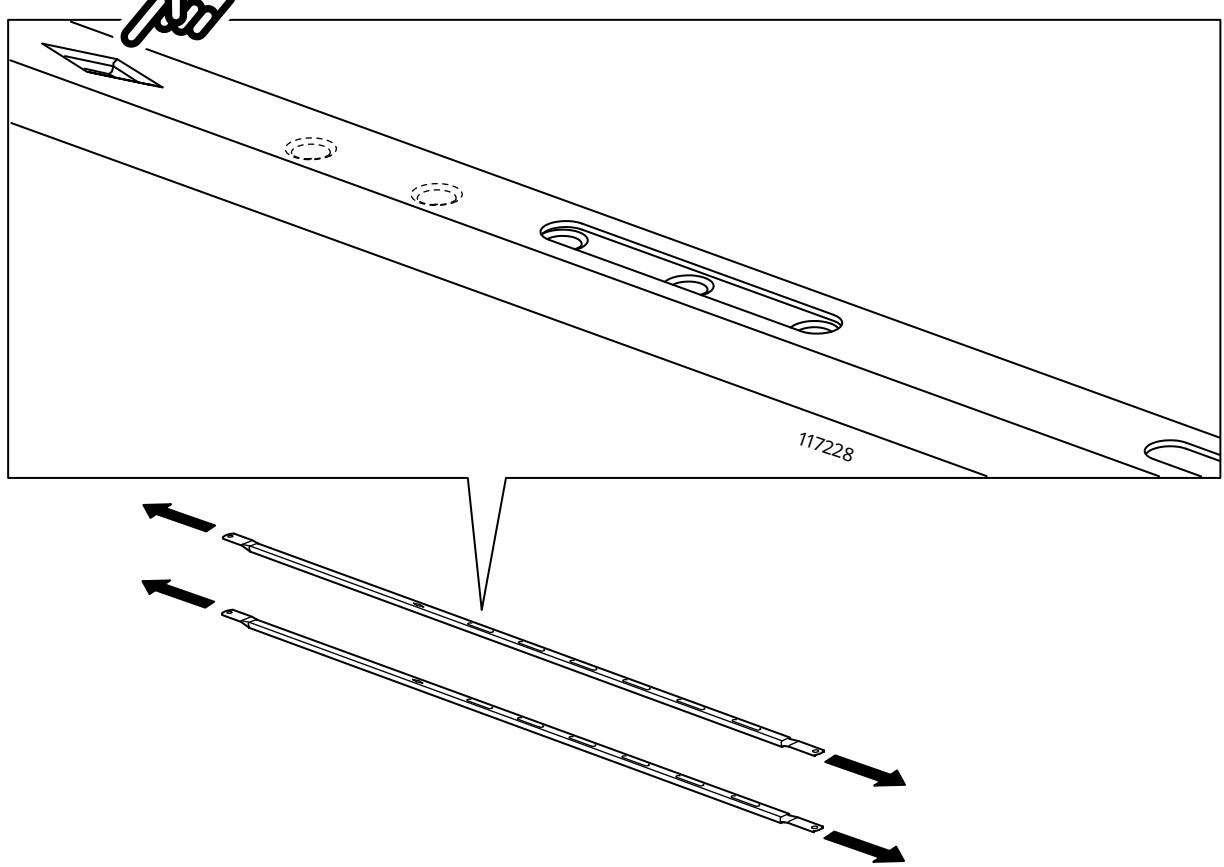
# 8

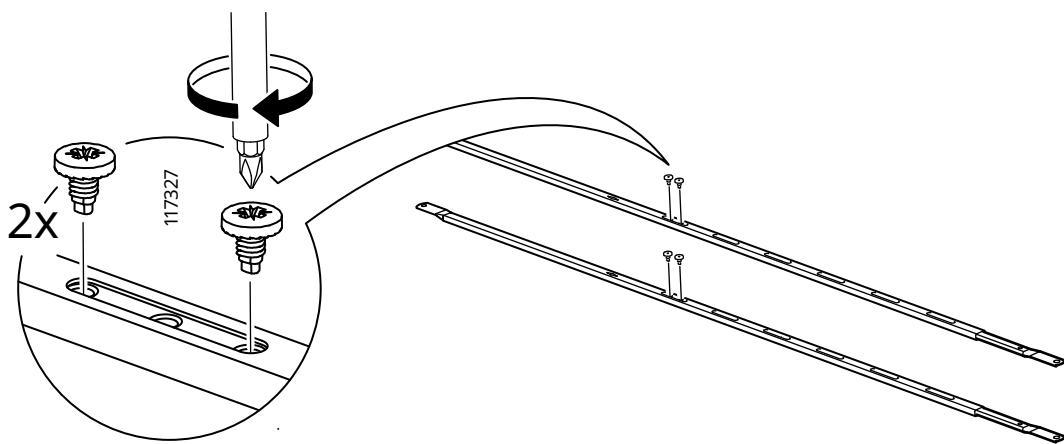
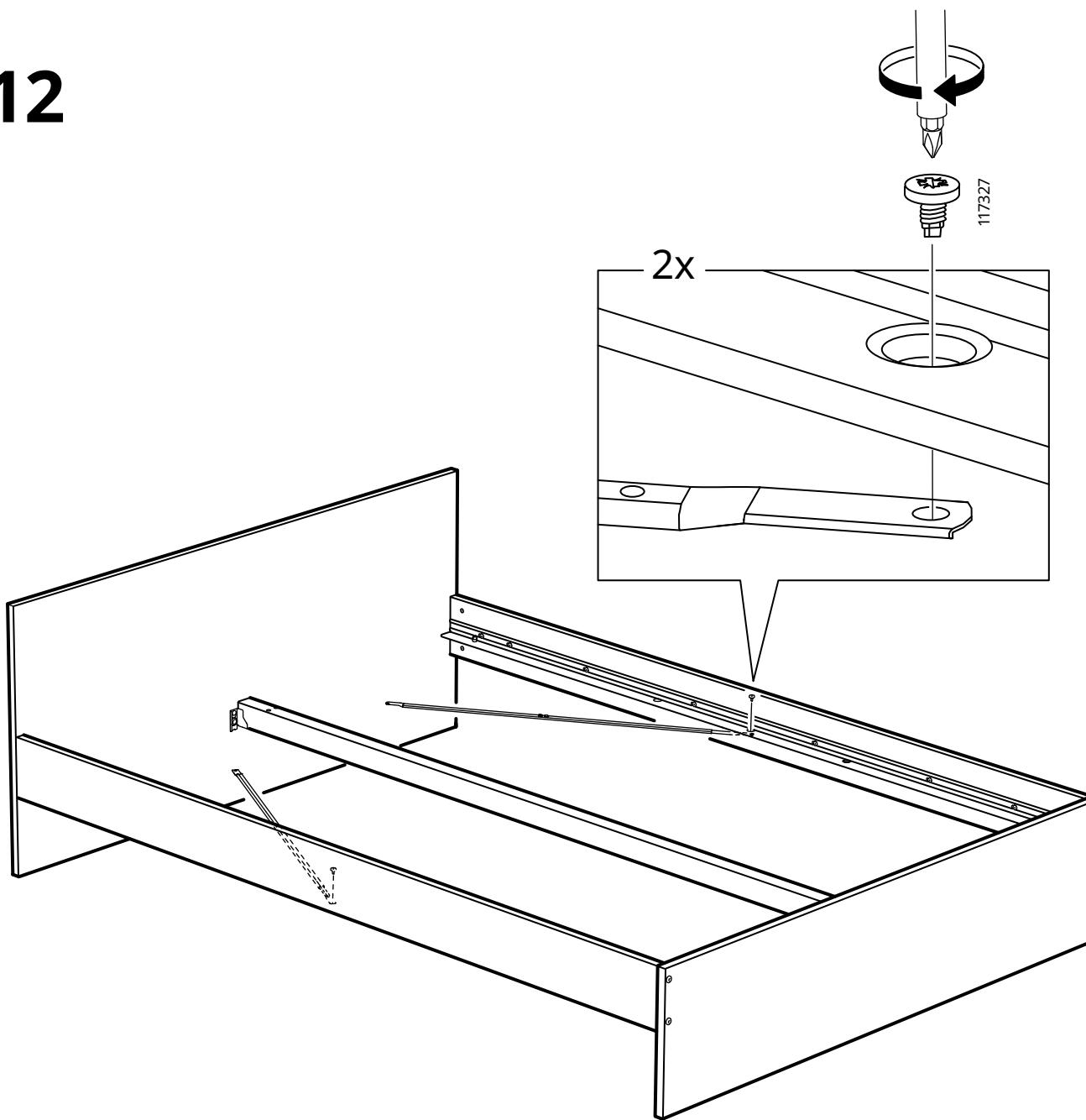


**9**

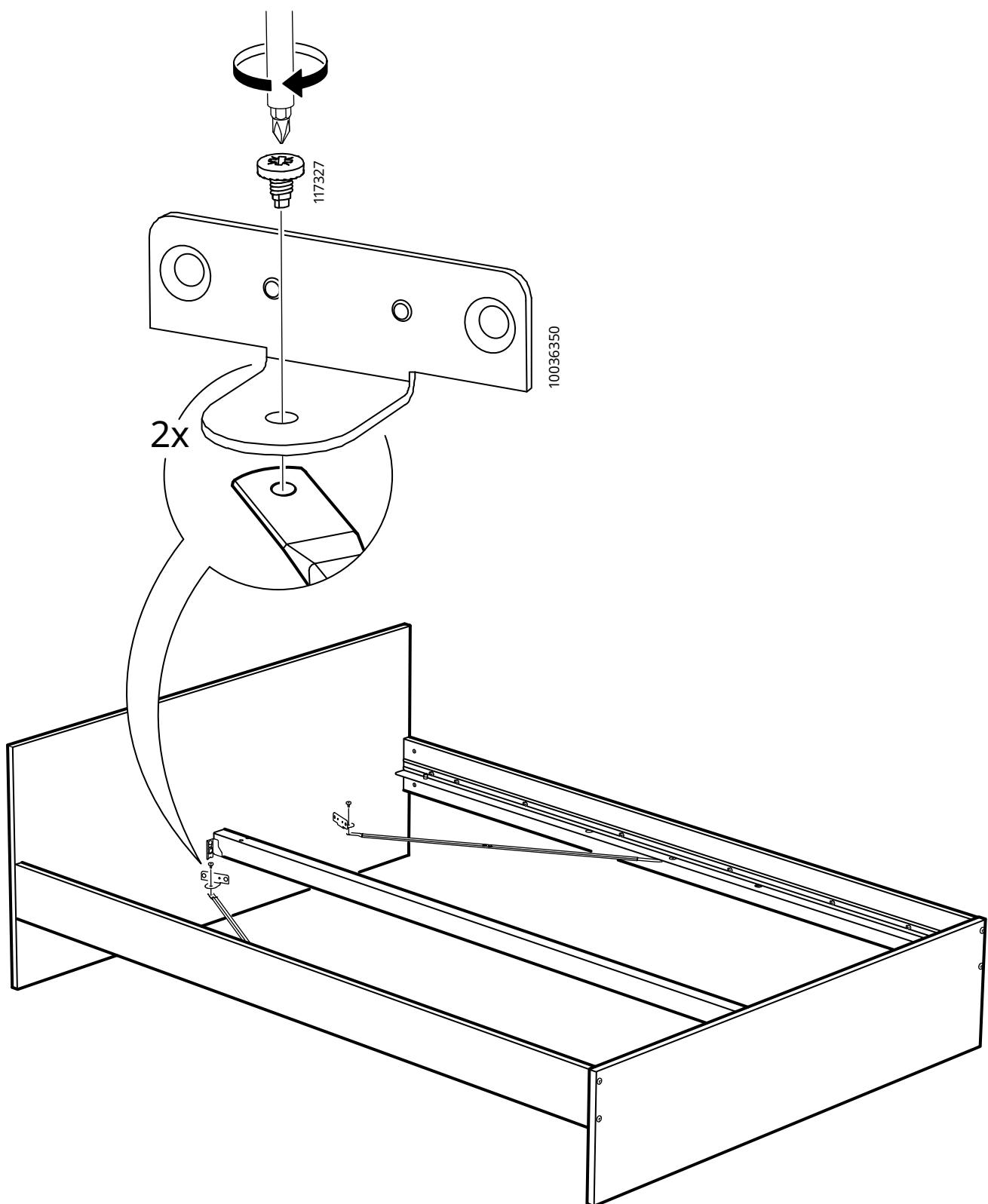


**10**

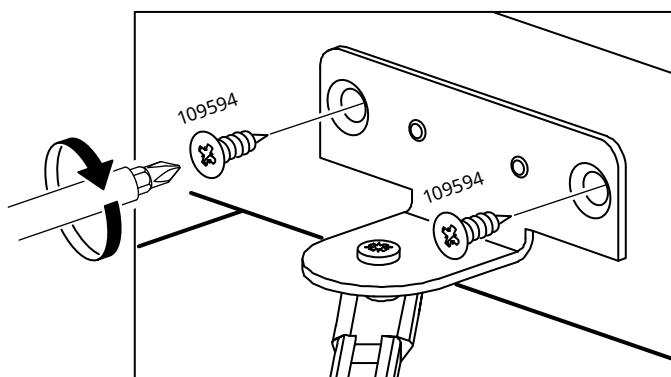
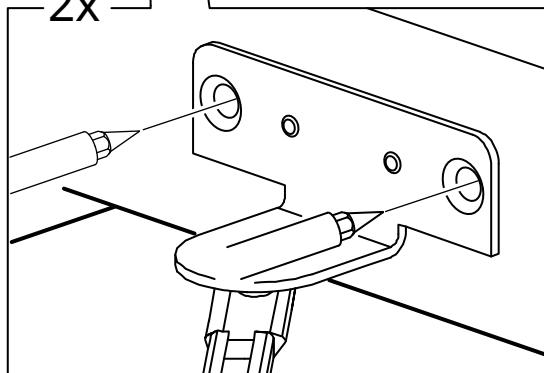
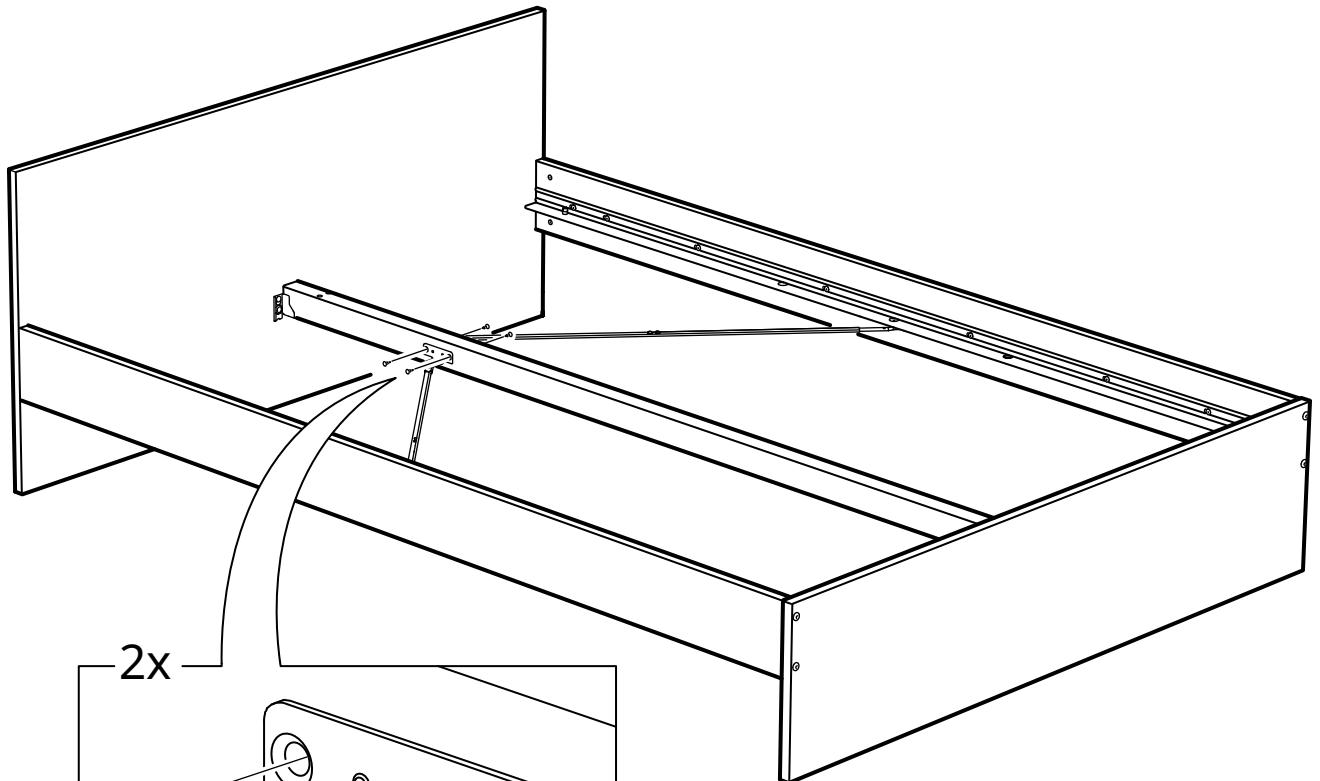


**11****12**

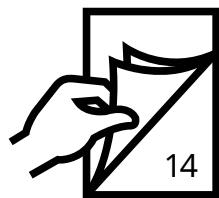
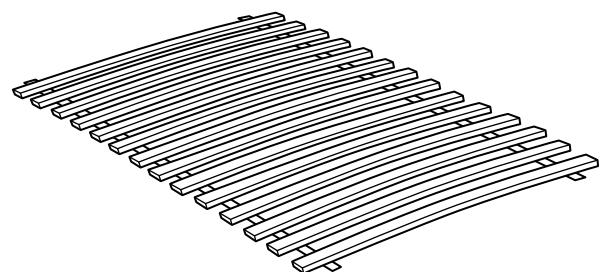
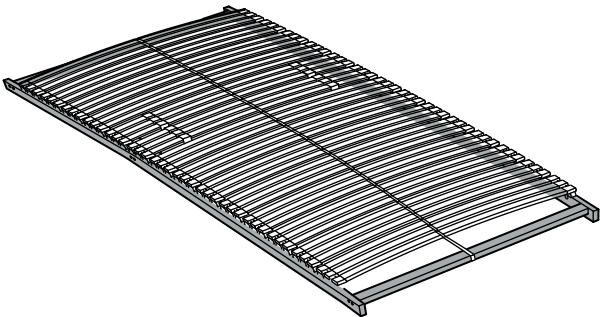
**13**



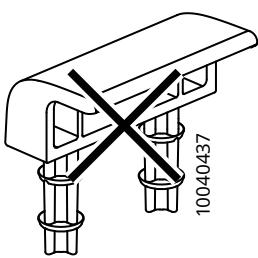
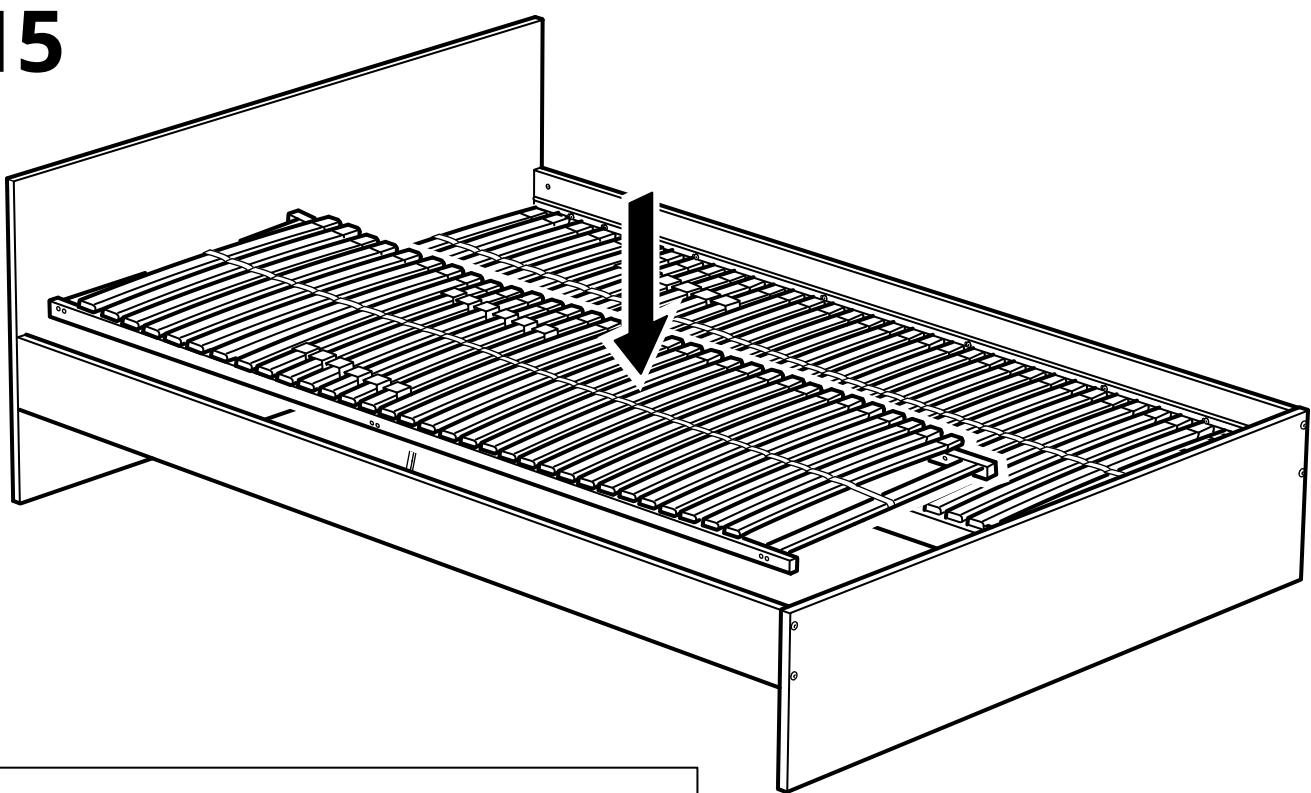
# 14

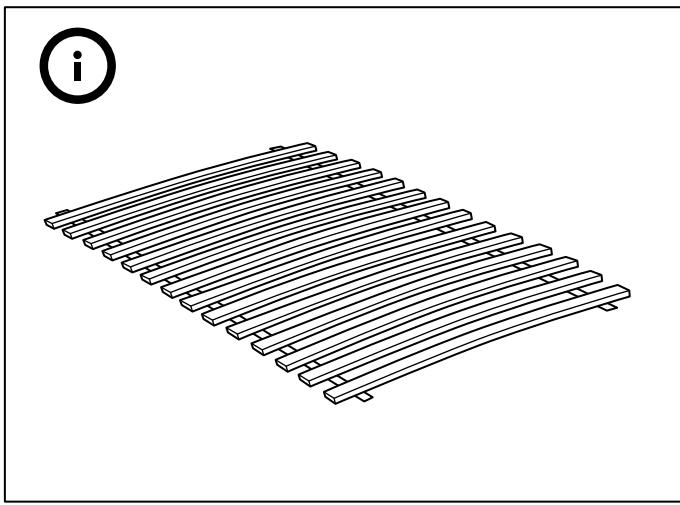


i

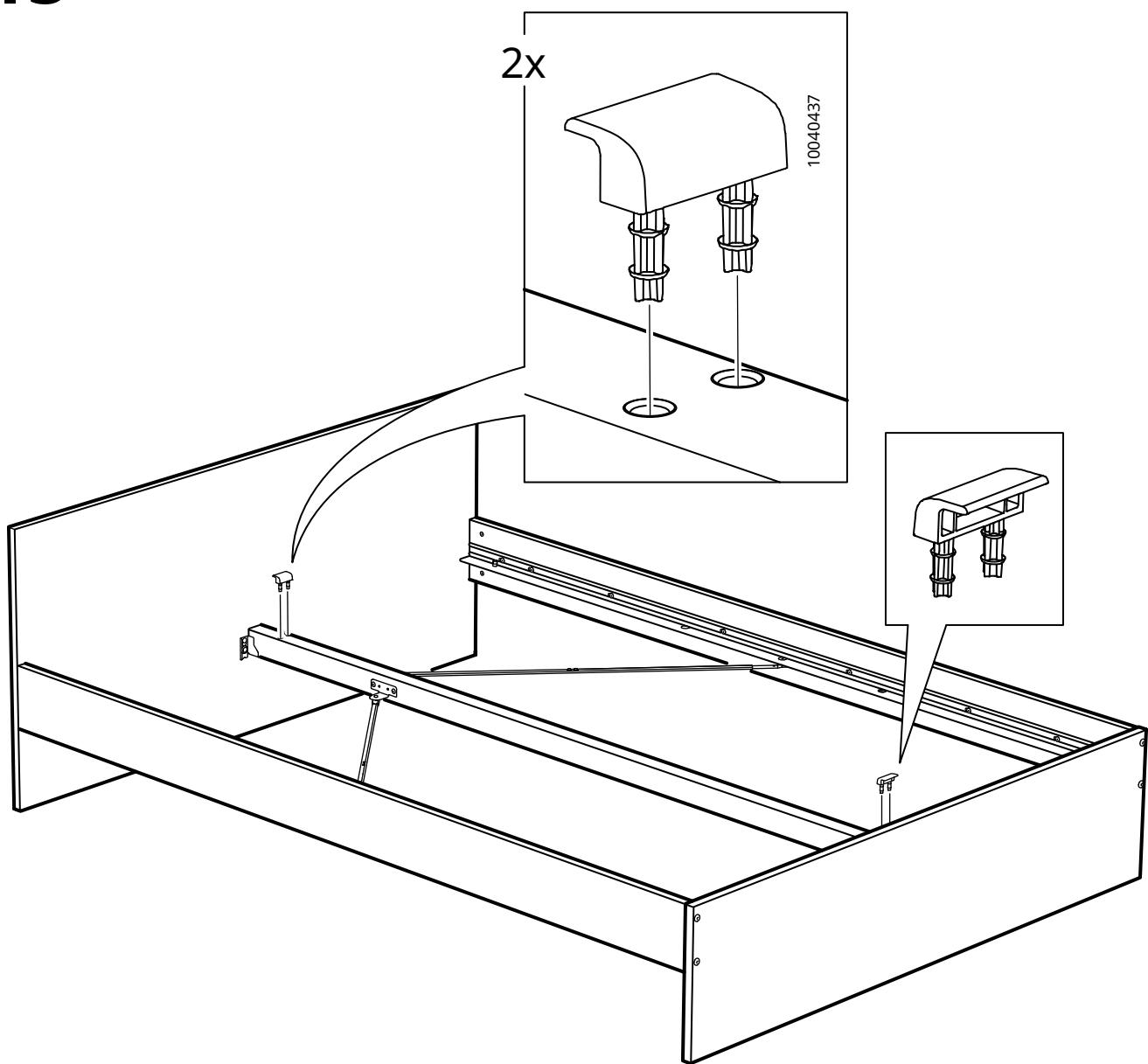


15

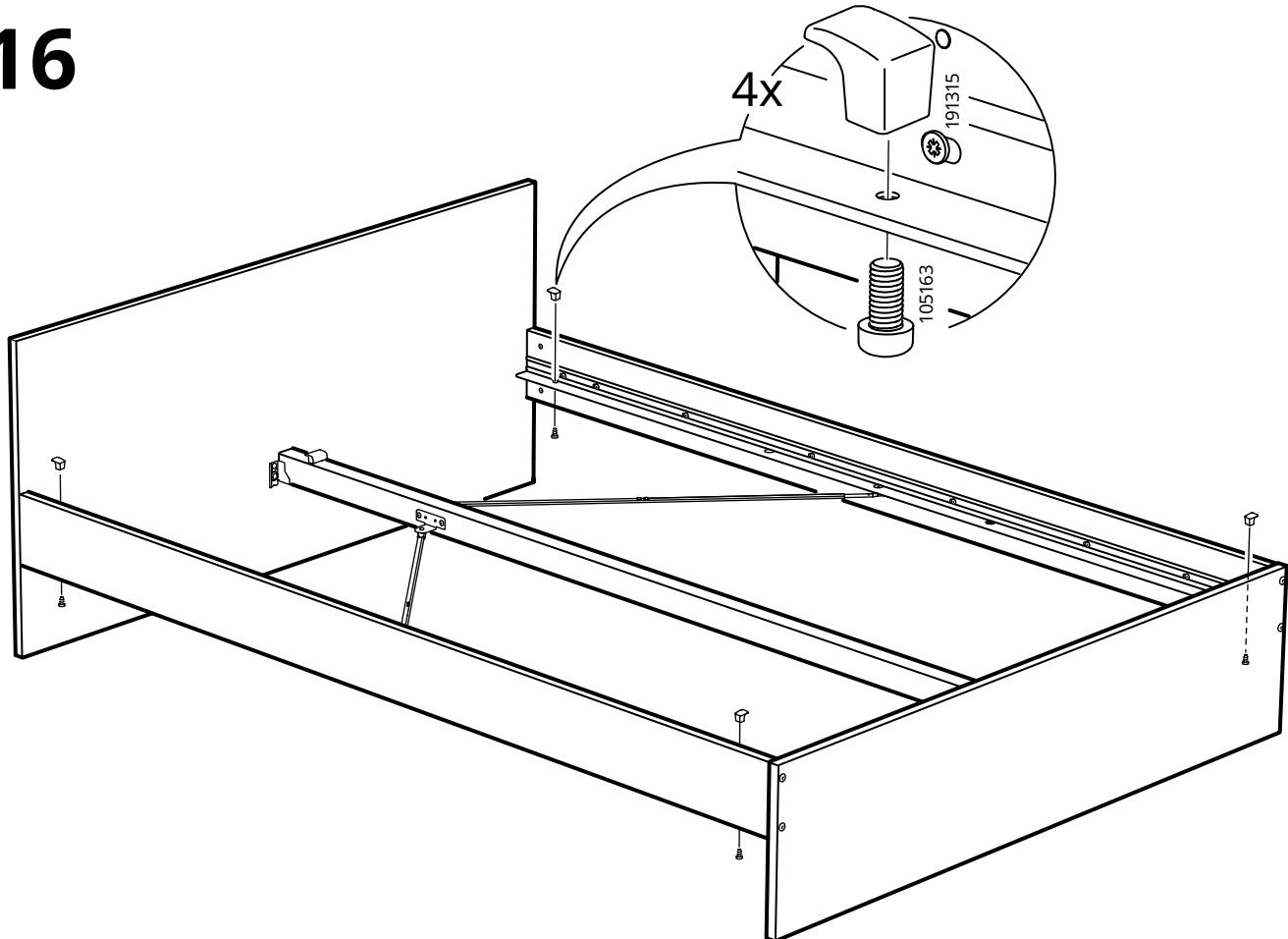




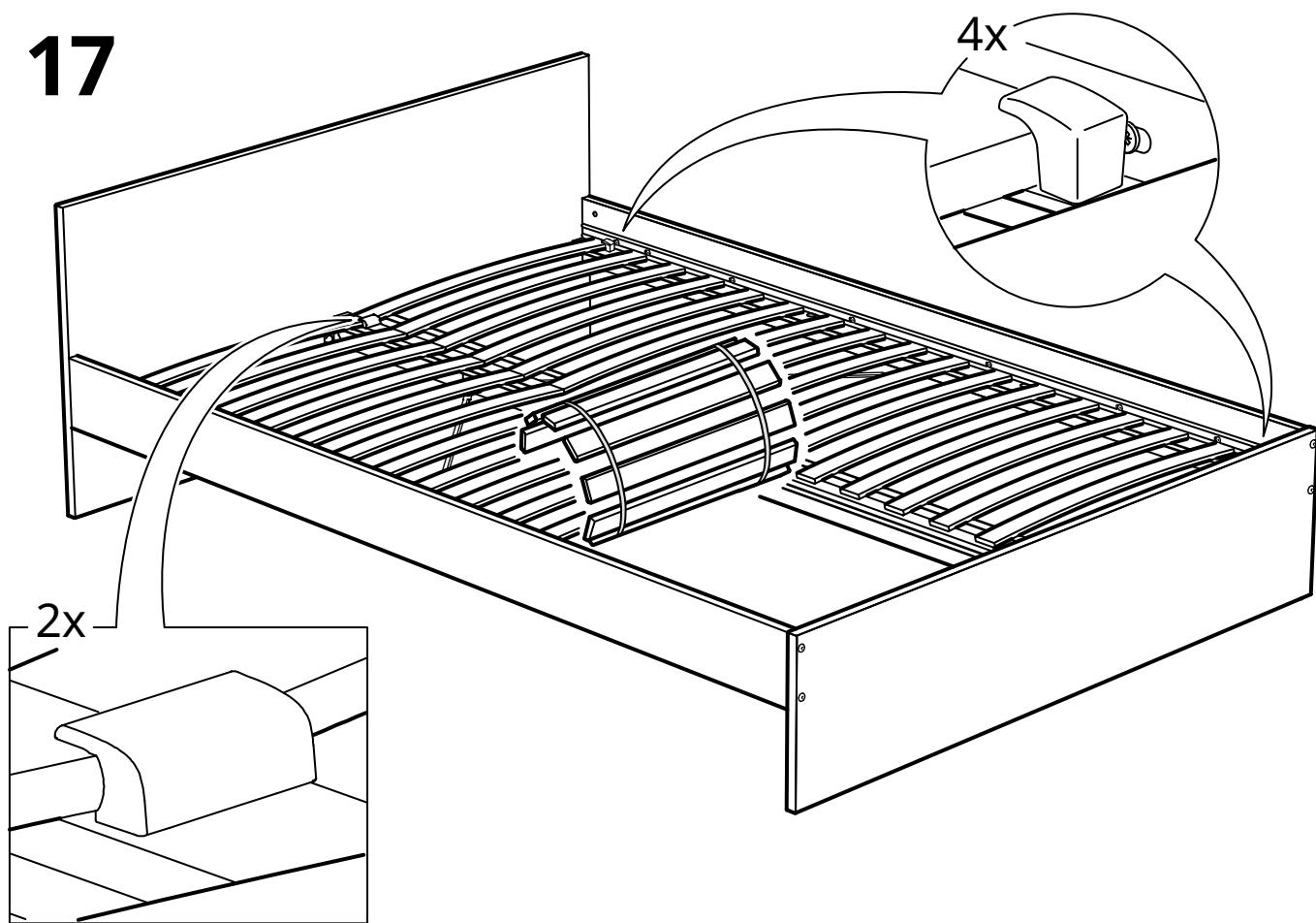
**15**



**16**



**17**



## English

### Care and cleaning

Carefully wipe clean with a cloth damped in a mild cleaner. Wipe dry with a clean cloth.

## Deutsch

### Pflege und Reinigung

Sorgfältig mit einem feuchten Tuch und mildem Reiniger abwischen. Danach mit einem sauberen Tuch trocken wischen.

## Français

### Entretien

Nettoyer soigneusement avec un chiffon imbibé d'un détergent doux. Essuyer avec un chiffon sec.

## Nederlands

### Onderhoud

Zorgvuldig afnemen met een vochtig doekje met een mild schoonmaakmiddel. Daarna afnemen met een schone doek.

## Dansk

### Vedligeholdelsesråd

Tørres omhyggeligt af med en klud der er vredet op i mildt sæbevand. Tørres efter med en ren klud.

## Íslenska

### Umhirða og þrif

Þrífið með því að strjúka af með rökum klút og mildu hreinsiefni. Þurrkið með þurrum klút.

## Norsk

### Vedlikeholdsråd

Tørk nøye rent med en klut fuktet i mildt rengjøringsmiddel. Tørk med en tørr klut.

## Suomi

### Hoito-ohje

Puhdistaa huolellisesti mietoon pesuaineeseen kostutetulla kankaalla. Kuivaa huolellisesti puhtaalla kankaalla.

## Svenska

### Skötselråd

Torka noga rent med en trasa som fuktats i milt rengöringsmedel. Torka torrt med en ren trasa.

## Český

### Údržba a čištění

Otřete hadříkem namočeným do slabého roztoku čisticího prostředku. Suchým hadříkem pak vytřete do sucha.

## Español

### Instrucciones de mantenimiento

Limpiar cuidadosamente con un paño humedecido en una suave solución jabonosa. Secar con un paño limpio.

## Italiano

### Istruzioni per la pulizia

Pulisci con un panno inumidito in un detergivo poco concentrato e asciuga con un panno asciutto.

## Magyar

### Kezelés és tisztítás

Enyhe mosószeres, nedves ruhával gondosan törölj át. Tiszta ruhával törölj szárazra.

## Polski

### Czyszczenie

Wycieraj uważnie do czysta szmatką namoczoną w łagodnym środku czyszczącym. Wycieraj do sucha czystą szmatką.

## Eesti

### Hooldamine ja puhastamine

Puhastage hoolikalt niiske riidest lapi ja õrnatoimeilise puhastusvahendiga. Kuivatage puhta lapiga.

## Latviešu

### Kopšana un tīršana

Uzmanīgi notīrīt ar tīru, saudzīgā tīršanas līdzeklī samērcētu drānu. Noslaucīt ar tīru drānu.

## Lietuvių

### Priežiūra ir valymas

Valyti švelniai valiklyje sudrėkinta šluoste. Nušluostyti sausa šluoste.

## Portugues

### Manutenção e limpeza

Limpe cuidadosamente com um pano humedecido num detergente suave. Enxugue com um pano limpo.

## Română

### Întreținere și curățare

Șterge cu grijă cu o cârpă înmuiată în detergent. Șterge apoi cu o cârpă uscată.

## Slovensky

### Starostlivosť a čistenie

Dôkladne vyčistite textíliou navlhčenou v jemnom čistiacom prostriedku. Utrite do sucha čistou textíliou.

## Bългарски

### Поддръжка и почистване

Почиствайте внимателно с кърпа, навлажнена с мек препарат. Избръшете със суха кърпа.

## Hrvatski

### Njega i čišćenje

Pažljivo očistite krpom namočenom u blagom sredstvu za čišćenje. Obrisite čistom krpom.

## Ελληνικά

### Συντήρηση και καθαρισμός

Καθαρίστε προσεκτικά με ένα πανί μουσκεμένο σε ένα ελαφρύ απορρυπαντικό. Στεγνώστε με ένα καθαρό πανί.

## Русский

### Инструкции по уходу

Осторожно протирать тканью, смоченной мягким моющим средством. Вытираять чистой сухой тканью.

## Українська

### Догляд та чищення

Обережно протирайте тканиною з м'яким засобом очищення. Витріть чистою сухою тканиною.

## Srpski

### Održavanje i čišćenje

Pažljivo očisti krpom namočenom blagim sredstvom za pranje. Osuši čistom krpom.

## Slovenščina

### Vzdrževanje in čiščenje

Previdno obriši s krpo, navlaženo z blagim čistilom. Do suhega obriši s čisto krpo.

## Türkçe

### Bakım ve temizlik

Yumuşak bir temizlik ürünü ile nemlendirilmiş bir bez ile dikkatlice temizleyin. Kuru bir bez ile kurulayın.

## 中文

### 清洁与保养

使用以温和的清洁剂浸湿的棉布仔细擦拭干净。使用清洁的棉布擦干。

## 繁中

### 保養及清潔說明

用沾有溫和清潔劑的濕布擦拭乾淨，再用乾淨的抹布擦乾。

## 한국어

### 관리와 청소

약한 세제에 적신 천으로 조심스럽게 닦아주세요. 깨끗한 천으로 물기를 닦아내세요.

## 日本語

### お手入れ方法

石けん水に浸した布でよく拭いた後、清潔な布で拭いて乾かしてください。

## Bahasa Indonesia

### Pemeliharaan dan pembersihan

Lap bersih secara hati-hati dengan kain lembab yang direndam pada sabun ringan. Lap kering dengan kain bersih.

## Bahasa Malaysia

### Penjagaan dan cara membersih

Lap bersih dengan teliti menggunakan kain yang dilembapkan dengan pembersih lembut. Lap kering menggunakan kain bersih.

## عربى

### العناية و التنظيف

امسح بعنابة بقطعة قماش مبللة في منظف بارد. امسح بقطعة قماش جافة و نظيفة.

## ไทย

### การดูแลรักษาและทำความสะอาด

ใช้ผ้าชุบน้ำยาทำความสะอาดอ่อนๆ บีบให้แห้ง แล้วใช้ผ้าสะอาดเช็ดให้แห้งอีกครั้ง

## Tiếng Việt

### Chăm sóc và vệ sinh

Dùng khăn ẩm với xà phòng dịu nhẹ để vệ sinh. Lau khô với khăn khô.